

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A TANÁCS RENDELETE 476/2014/EU

(2014. május 12.)

**az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatt korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2014. március 17-i 2014/145/KKBP határozatra <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 2014/145/KKBP határozat utazási korlátozásokat és a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását írja elő egyes olyan személyek vonatkozásában, akik felelősek az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedésekért. Ezeket a természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket és szervezeteket az említett határozat melléklete sorolja fel.
- (2) A 269/2014/EU tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> lépteti hatályba a 2014/145/KKBP határozatban előírt egyes intézkedéseket, továbbá előírja egyes olyan személyek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak a befagyasztását, akik felelősek az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedésekért, valamint az ilyen személyekkel összefüggésbe hozható természetes vagy jogi személyek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak a befagyasztását is.
- (3) 2014. május 12-én a Tanács elfogadta a 2014/265/KKBP határozatot <sup>(3)</sup>, amely módosítja a 2014/145/KKBP határozatot, valamint előírja, hogy módosítani kell a jegyzékbevitel kritériumait oly módon, hogy – a Krimnek az Orosz Föderáció általi törvénytelen anektálását el nem ismerő uniós politikának megfelelően – a jegyzékbe fel kelljen venni különösen azokat a krími és szevasztopoli jogi személyeket, szervezeteket és szervezeteket, amelyeknek a tulajdonjogát az ukrán törvényekkel ellentétes módon ruházták át vagy azokat a jogi személyeket, szervezeteket és szervezeteket, amelyek a szóban forgó átruházás haszonélvezői voltak.
- (4) A tulajdonjog átruházásának haszonélvezői olyan jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyek az átruházott vagyontárgyak tulajdonjogát a Krim és Szvasztopol anektálását követően az ukrán törvényekkel ellentétes módon szereztek meg.
- (5) Ezek a módosítások a Szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – különösen a valamennyi tagállam által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű jogszabály szükséges.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

<sup>(1)</sup> HLL 78., 2014.3.17., 16. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács 269/2014/EU rendelete (2014. március 17.) az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről (HL L 78., 2014.3.17., 6. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács 2014/265/KKBP rendelete (2014. május 12.) az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 2014/145/KKBP határozat módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 9. oldalát).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 269/2014/EU rendelet a következőképpen módosul:

(1) A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

(1) Az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez vagy a velük összefüggésbe hozható természetes vagy jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez tartozó, az ezek birtokában lévő vagy ellenőrzése alatt álló minden pénzeszközt és gazdasági erőforrást be kell fagyasztani.

(2) Nem bocsátható rendelkezésre – sem közvetlenül, sem közvetve – semmilyen pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve a velük összefüggésbe hozható természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére, illetve javára.”.

(2) A 3. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az I. melléklet tartalmazza azokat a természetes személyeket, akik felelősek az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét vagy Ukrajna stabilitását vagy biztonságát aláásó vagy fenyegető fellépésekért vagy politikákért, vagy ezeknek az aktív támogatásáért vagy ezek végrehajtásáért, vagy akadályozzák a nemzetközi szervezetek Ukrajnában végzett munkáját, tartalmazza továbbá az e természetes személyekkel összefüggésbe hozható természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket és szerveket, illetve a Krímben vagy Szevasztopolban azon jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket, amelyek tulajdonjoga az ukrán törvényekkel ellentétesen került átruházásra, vagy azokat a jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket, amelyek az ilyen átruházások haszonélvezői voltak.”.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. május 12-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
C. ASHTON